One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit

Document Information

Text title: One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit
File name: daily.itx
Category: major_works, learnsanskrit
Location: doc_z_misc_major_works
Transliterated by: S. V. Ganesan and C. S. Raghavendra
Proofread by: S. V. Ganesan and C. S. Raghavendra
Latest update: April 10, 2019
Send corrections to: sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using sanscript.

January 14, 2022

sanskritdocuments.org
# One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit

![Sanskrit Text](image)

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Content</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>सामान्य आदेश = Common formulas (Good practices)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>मिलन = Meeting</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>साधन साइड = Simple sentences</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>साधनकिल = Ordinary sentences</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>भेंट = Meeting the friends</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>यात्रा = Journey</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>ज्ञान = On Arrival</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>छात्रां = Students</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>षड्योग = Examination</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>चलनिष्ठ = Film</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>शिक्षार्थी = Teacher</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>महिलां = Women</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>कृषि = cooking.</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>पोशाकाभ्यास = Dress, jewellery</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>अम्लाय = Office</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>स्वास्थ्य = Health</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>समय = Time</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>संपर्क = Telephone</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>समार्थक = Commerce</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>साहित्यिक = Weather</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>भविष्यार्थक = Domestic</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>शास्त्री = Fathers/sons/mothers</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>बालकदास = Parents</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>बच्छन = Children</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>सामान्य अनुक्रम = Miscellaneous sentences</td>
</tr>
</tbody>
</table>
26. ಗುಂಪು = Guests
27. ಶುಬ್ಹಾಶೂ = Greetings

One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit

The book sanskrit-rita-vyavahara-sahasrI is published and copyrighted by Pallava Prakashan,
Bangalore, India. For more details contact Aksharam, 8th Cross,
Girinagar, Bangalore 560 085 INDIA Ph: 080-6613052, 080-6617276

1. ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕಾರ = Common formulas (Good practices)

ಹೊಲ್ಲು ! = Hello !
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Good morning.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Good afternoon/Good evening.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Good night.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Thank You.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Welcome.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Excuse/Pardon me.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Don’t worry.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Please.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Let us meet again.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = All right./O.K.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Sir.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Lady.
ನಮ್ಮ ಸುಪು = Very good.

2. ಮೇಟಿಂಗ್ = Meeting

ಭವತಃ ನಮಸ್ಕೃತಿ = What is your name? (masc.)
ಭವತಃ ನಮಸ್ಕೃತಿ = What is your name? (fem.)
ನಮಸ್ಕೃತಿ = My name is fill
ನಮಸ್ಕೃತಿ = This is my friend fill
ನಮಸ್ಕೃತಿ = I have heard of them
ಸಂಸತ್ವವಾರ

This is my friend fill (fem.).

What do you do? (masc.)

What do you do? (fem.)

I am a teacher (masc.)

I am a teacher (fem.)

= Officer;

= Typist

= Engineer;

= Professor

= Clerk

= lawyer

= Salesman;

= Lecturer

. = I work in a factory.

. = in an office;

. = in a college

. = in a bank;

. = in a hospital

. = in a high school;

. = in a factory

. = Which class are you in?

. = I am in Std.IX.

. = I am in I/II/III/B.Sc . class.

. = Where are you from?

. = I am from fill

. = How are you ?

. = How are you ?

. = Are all well at home?

. = All is well.

. = What news?

. = You have to say.

. = Anything special?
Where are you coming from?
I am coming from school/house/....
Where are you going?
Let us see if it can be done.
Understand?
How was it?
Agreed?
How many do you want?
Is it today?
Is it going to be now?
Please do come.
Is it for that?
Don’t want that.
Can’t you see?
Is it over?
At what time?
even then
It was not necessary.
Be here for some more time.
Remember, don’t you?
No, it is not so.
How are you?
Don’t forget.
besides
then
Is it only so much?
Very happy about it.
Is it not so?
What does it mean?
Yes, Dear, Sir.
just
I am going to temple/office/market.

What is the matter? You are not seen these days.

I remember to have seen you somewhere.

Have you come to the conversation camp? Note: In the place of yushhmad shabdaH (tvam), here bhavat shabdaH (bhavAn/bhavatI) is used for the convenience of Samskrita conversation learning. (The verb used for bhavAn/bhavatI is III Person Singular instead of II Person singular).

In that case where have I seen you?

I must have seen you there in that case.

3. Simple sentences

Let it be so/so be it.

I know it.

Yes, that is right.

A good suggestion indeed.

A little.

Why can’t that be done?

Leave it at that.

Oh! Is that so?

Is it like this?

Then?

No

Yes

Come in.

Please sit down.

Definitely no.

Can that be so?

Why?

You have got it, haven’t you?
4. ಅಮನ್ನು ವಾದ್ಯ = Ordinary sentences

ಮೇಲೆಮೂಡು ತಿನ್ನಲು . = I will try.
ಎಂದು ಅರ್ಹು ತಿನ್ನಲು . = No, I can’t.
ದೊರಕು ನ್ನು ತಿನ್ನಲು . = Don’t say that.
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ವಾದ್ಯ . = There is no doubt about it.
ದೊರಕು ಅದನ್ನು ನ್ನು ಚಿತ್ರಾಣವು . = I didn’t know that.
ವಾದ್ಯ ? = When are you going to give me ?
ಅದನ್ನು ವಾದ್ಯ ? = How can I say when ?
ದೊರಕು ಅದನ್ನು ಅದನ್ನು ? = Can that be so ?
ಸ್ಥಳು ನಾಮಕ್ರಮವನ್ನು ವಾದ್ಯ ? = Are you free ?
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು ? = What are your programmes for today ?
ತನ್ನು ! ಅದನ್ನು / ಸ್ಥಳು ಅದನ್ನು ? = Oh! What happened to your legs/arms?
ಅಮನ್ನು ಕ್ರಮವೇಳೆ ವಾದ್ಯ . = I have known him for long (shouldn’t bethem for him? May be pluralte is used for a VIP))
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು / ಸ್ಥಳು ? = How dare he is ?
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು . = You have not told me..
ಅದಕ್ಕೋಡು ಸ್ಥಳು ಸ್ಥಳು ? = What can I do ?
ಅದಕ್ಕೋಡು ನ್ನು ಸ್ಥಳು ? = I don’t know.
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು ಸ್ಥಳು . = As you wish/say.
್ನಾನ್ನು, ಸ್ಥಳು ತಿನ್ನಲು . = Yes, don’t bother.
ಸ್ಥಳು ಸ್ಥಳು ನ್ನು ಸ್ಥಳು . = There is no use/nothing happens on account of that.
ಮೇಲೆ ಮಾದರಿ ಅಮನ್ನು ಅಮನ್ನು . = He is good for nothing.
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು ಅಮನ್ನು . = Let us try once more.
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು . = Better be quiet.
ಸ್ಥಳು ಅದಕ್ಕೋಡು ತಿನ್ನಲು ಅದನ್ನು . = I do not want to say anything in this regard/No comments, please/I must think before I say anything.
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು . = O.K. if that is so.
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು ? = How to get on, if it is so?
ಸ್ಥಳು ಪ್ರತಿಗಮನವನ್ನು ಸ್ಥಳು . = Please remind me.
ಸ್ಥಳು ಅದಕ್ಕೊಡು ಅಮನ್ನು ಅಮನ್ನು . = I know him well.
Haven’t I told you already? | When did you say so?
---|---
Happen what may. | He is a good fellow.
He is very rough. | Don’t worry about that.
It is not like that. | I/We can do it, but require time.
At least he has done this much! | Can’t see it.
It may be somewhere there. | I am telling the truth.
This is O.K./all right. | It may be like this sometimes.
Don’t I know that much? | What are you going to do there?
Come again. | It is no trouble (to me).
This is not difficult. | It is no bother, return it tomorrow.
I will let you know. | 
Was it today? | Certainly, I will come.
Is Nagaraj in?
Why did it happen so?
Was it there?
Did you say anything?
Where did you bring it from? = वार = Don’t have any other work.

Please listen to me. = श्रुष्टी = I know it myself.

It is not needed so badly. = अहं अाना = I like that very much.

Why didn’t you say it earlier? = ने अाणा = He has been repeating the same thing.

What is your opinion? = अस्तु अाणा = He is short-tempered.

He talks too much. = उका श्राणु = Don’t take it seriously.

You have come at the right time. = एवं = He talks too much.

It is just gossip. = बहु जला = He talks too much.

Not to fear. = अाणा = I like that very much.

Not sure. = अाणा = He has been repeating the same thing.

It is just gossip. = अाणा = He talks too much.

Available in plenty. = अाणा = He talks too much.

What do you say about it? = अाणा = He talks too much.

What is the reason for this? = अाणा = He talks too much.

I don’t like it. = अाणा = He talks too much.

Don’t get frightened. = अाणा = He talks too much.

Not to fear. = अाणा = He talks too much.

I have no objection. = अाणा = He talks too much.

I have no objection. = अाणा = He talks too much.

You have come at the right time. = अाणा = He talks too much.

I don’t like it. = अाणा = He talks too much.

Don’t get frightened. = अाणा = He talks too much.
ಹಾಗಿ ನಂತರ . = Nothing happens.  
ಅನೇಕು ಅರುತವಾರ. = Just came to call on you.  
ವಿಶ್ವಾಸಾತರ್ ಹಹಿಯುವರ ಕೈಟಕು? = Why go there unnecessarily?  
ಬಳಿಕೆ: ಹಾಂತಂ ಹಾಂತಂ . = You are right.  
ಲೀಲಾ ವಾರಿಯರ ನೇದಿಗೆ? = Who listens to me?  
ಧ್ವರ ಕೇ. ನೀಡಿದ್ದೇರ. = It did not flash me then.  
ಬಳ್ಳಿತರ ಆಧಿಕ ಹೊಸಕ ? = Why so much botheration?  
ಬಳಿಕೆ: ಕೋದು ಹಣುಹಣು? = Tell me, what your trouble is?  
ತೆ, ಆಂತರ ಶಿವಾಲ್ಯಾನಾರು ಚಟುರ. = Tsh, it should not have happened.  
ಎರಡು ನಂತರದೇರ. = Don’t mistake me.

5. ಹಾಡು ಮೇಳವೆ = Meeting the friends

ನಮಸ್ಕಾರದೇಃ. = Good morning/afternoon/evening  
ಎಂದಿದ್ದೇರ, ನಿನ್ನುವಿನ ಅನೇಕಂ? = Hello, didn’t see you for long!  
ತನೆ. ಅದು ನೋಡಿಯುವರ ತನೆ? = No, I have been moving about right here!  
ಎಂದಿದ್ದೇರ. ಕಟ್ಟೆ ಹಣುಹಣು? = Hello, not to be seen for a long time!  
ಎಂದಿದ್ದೇರ. ಕೋದು ಹಣುಹಣು ಹಣುಹಣು? = Hey, You haven’t even written a letter!  
ನೋಡಬೇಕಿದ್ದ್ದು ನಿನ್ನು ಆದರೆ? = You have forgotten us all, Haven’t you?  
ಎಂದಿದ್ದೇರ ನೋಡಿಯುವರು ಹಲವಾರು ಹಣುಹಣು? = How can I forget you?  
ಬಳಿಕೆ: ನೋಡಿಯುವ ತನಿಕಿ ಜನಾಂತರ ಎಂಬು. = I didn’t know your address.  
ಬಳಿಕೆ: ನೋಡಿಯುವರ ಅಗಳಿಯೆಂದರೆ! = you have become a big man!  
ಎಂದಿದ್ದೇರ ಮನೆ ಎಂಬು? ನೋಡಿಯುವರು ಒಂದರೆ. = Is it you? I couldn’t recognise you from a distance.  
ತೆ: ನೋಡಿಯುವರ ಒಂದರೆ? = I remembered you yesterday.  
ಎಂದಿದ್ದೇರ? = What made you come here?  
ತನೆ. ಎಂಬು ಹಣುಹಣು ಹಣುಹಣು? = I have some work here.  
ಬಳಿಕೆ: ಎಂಬಿ ಹಣುಹಣು ಹಣುಹಣು. = I have some urgent work.  
ಬಳಿಕೆ: ಎಂಬಿ ಹಣುಹಣು ಹಣುಹಣು. = I am here as I have some urgent work.  
ಅಂದೇಕೆಮೇರು ನೋಡಿಯುವರು ದ್ವಾರದನೆ. = I have been waiting for you for a long time.  
ಎಂದಿದ್ದೇರ ಎಂಬು, ಎಂಬು ಮೀಳಬಿಡು. = Could not get the bus, hence late.  
ಎಂದಿದ್ದೇರ, ಕುಟುಂಬ ಗಣಾಂಯಣೆ. = Come, let us go home.
Now? No time, you know.

Shall we meet tomorrow evening?

Where do you work now?

I work in a factory.

This is my address.

I work in a factory.

I am a teacher in a village.

Where do you put up?

This is my address.

Bus has come, bye, bye.

I have already arrived.

I have something to talk to you about.

You have mistaken me.

I very much expected you.

No news from him for days.

I have just received your letter.

I will walk with you for some distance.

Let us go together.

Wait, lets have a by-two coffee (It appears to mean sharing one cup of coffee between two persons)

Fine, let us have it.

No time to stay.

Write as soon as you reach there.

Meet you again.

I am ready any day.

Convey my good wishes to them/*him(Only if that person is a VIP).

Hey, why do you say so?
Please wait for some time.

Think about it, yourself.

Where is the post office, here?

How far is it?

How far is the bank?

Why so much of confusion?

There is still time, isn’t it?

There should be some limit for everything.

How much can I give him?

When shall I expect?

What are you going to do by sitting at home?

Could not recognize you.

Hey, You have become very weak.

Please do call on us.

He pokes his nose everywhere.

I am game for whatever you say.

I said it in fun, You know.

It is not your fault.

No, no trouble/botheration.

We live in a different home now/Changed our residence.

Are you elder to me?

Younger to me, is it?

Are you married?

No, still a bachelor.

Where does your father work?

He retired two years ago.

He looks aged.

Do all of you live together?

No, we live separately.

How old are you?

How many brothers are you?
We are eight.
Are you the eldest?
I have an elder brother.
He is still a boy.
How old is your younger sister?
Neither give, nor take anything.
Don’t ask anyone except me.
In that case the entire responsibility is yours.
He takes the initiative in everything.
I will see you in your house.
He is very orthodox.
Wait till I come.
Either of the two come.
Have you informed him about the news?
He is closely related to him.
You should not do this.
Have he been here ...
Don’t forget, please do come.
How long will you be here?
I have heard of this news.
He escaped narrowly.
He is going to come back to see you.
Isn’t he?
Why should I tell a lie?
Of all the people are you going to say this?
Can you do this?
You proceed, I have some work.
You just worry unnecessarily.
It was Gods will. What shall we do?
I told you one thing. You understood it differently.
I never expected that he would tell a lie.

I did not do it purposely. It was just accidental.

This fellow is a bugbear.

I did not do it purposely. It was just accidental.

This fellow is a bugbear.

I cannot go.

Don’t escalate the matter.

All these fellows take to their heels in the face of danger.

Don’t talk foolishly.

You are the root cause of all these.

He fell into his trap easily.

It is a long time since we met.

I cannot come now.

Do you agree?

Did you believe that?

Is he trustworthy?

Would you mind helping me a bit?

You have come at the right time.

I would have left if you were late by a minute.

Shall I come with you?

Would you mind lending me your bicycle for a few minutes?

I have to go somewhere now.

You mind your business.

I'll be back in a short while.

If you want it, I shall bring it tomorrow.

I said no, but he doesn’t listen to me.
6. **Journey**

Where shall I buy a ticket?
Come quickly, the bus is about to start.
A bus left just a few minutes ago.
I'll sit beside you.
Let us adjust a bit.
Terrible rush.
Give me the change.
Go forward.
What time does it start?
Get off quickly.
Is the next station ours?
Which bus (Route No.) goes to Malleswaram?
Which bus goes to Jayanagar?
No signboard, nothing.
Hey, walk on the footpath.
Which is the way to Malleswaram?
Is it very far?
Could you possibly tell me where this address/place is?
It is just ten minutes walk from here.
Missed the bus.
It is still half an hour before the bus starts.
The bus arrives at 10 0clock.
There is a bus at 5 0clock.
Bus has already arrived at the platform.
No reservation, please.
Go just along this road.
It will be somewhere here. Let us search for it.
It is there./It might be there.
I don’t know, ask someone else, please.
If you do not walk faster, you will miss the bus.
Where does this path lead to?
Have you reserved your seat?
You have taken everything, haven’t you?
Please take your hold-all.
The bag.
This.
The ticket.
The air bag.
The suitcase.
The vanity bag.
Be careful with your money.
Such a long time to come here from there?
Not a single bus has come.
Has Route 60 bus gone?
I have just arrived.
What a road!

7. On Arrival
When did you come?
Did you come this morning?
How was the journey?(cf. my remarks on the heading)
How were all the arrangements during the tour?
How many days?
Did you go alone?
Why alone? I wen’t with my family.
I stayed there for three days.

There was an accident on the road.

No one was seriously injured?

Only so much luggage?

Very tired, you know.

Why rickshaw?

Let's go by bus.

By bus

In a rickshaw

By luxury bus

On foot

By semi-luxury bus

talking

Who waits for?

Let's go by rickshaw only.

Why waste money unnecessarily?

I have been waiting for long.

When did you start?

Have you visited Kashi and Rameshvar?

Do you know how nice it is?

Fantastic.

Studying in a college here.

How is your preparation?

Portions have not been completed.

Mathematics is a head-ache to me.

Studying very hard?

Couldn't read much today.

My handwriting is not good.
Have you read this novel? = It is very interesting.
I read it long ago. = I read it long ago.
Ill return it early after reading. = I will return it early after reading.
I have left it at home. = I left it at home.
I have not attended the class that day. = I did not attend the class that day.
I do not remember exactly. = I do not remember exactly.
Wait, I know it. = Wait, I know it.
Let us do combined study from tomorrow. = Let us do combined study from tomorrow.

9. Examination = Examination

Do you know when is the examination going to begin? = Do you know when the examination is going to begin?
Have you taken the admission ticket? = Have you taken the admission ticket?
The examination is postponed. = The examination is postponed.
Has the examination time table come?
How was the exam?
The question paper was a bit tough.
It was very easy.
I have passed in I class.
The result was announced yesterday.
I missed I class by two marks.
There was no choice at all.
The result will be announced tomorrow.
He has told me that he has to complete one paper yet.
Don’t remember what I have read, you know.
I read it ten times, even then I do not remember.
Most probably, I will pass in II class.
Everyone passed in our batch.
What is the percentage?

10. चलनेनेत्रोऽऽ = Film

How often do you go to films in a month?
Twice or three times.
It was house-full.
There was a lot of rush.
couldn’t you get a ticket?
How was the film?
I just saw that it is tax-free.
Who is the director?
In that case it should be good.
The dialogue/story is good.
I am seeing it for the second time.
Not a single film is good.
I saw it the day before yesterday.

Just bogus, terribly boring.

Why should you see it then?

I must see it once myself.

Did you all go together?

Just waste of money.

Teacher

What is your scale of pay?

Now it is uniform everywhere, isn’t it?

Have you seen the Principals memo (orders)?

Oh! leave it. It is common.

Got your increment?

Have you seen the clerk?

How to live in that case?

I heard, there was a lot of noise.

Read the newspaper. A rise in pay is announced.

When does it come into effect?

Do you have classes now?

Tell them, I am not going to take classes today.

Has the Principal come?

How many holidays (are there) this month?

Is there a holiday, the day after?

Is the question paper ready?

How is the result this year?

How did he manage to get such high marks?

Examiners large heartedness.

Examination is one thing, ability another.
Are you going for valuation?
Where is valuation going to be?
I am here in spite of being ill.
The students of the present day!
Hey, come here.
See, if the mathematics teacher is there.
After all they are students.
You are studying well, aren’t you?
Ask if you have any doubts!
Understand!
Beg your pardon (This means please repeat).
Haven’t you worked out a single sum?
At this rate how are you going to face examination?
Please call the peon.
Has the bell gone?
Please take the notes.
Does not even one know the answer?
Have you understood? Come on.
Repeat.
Enough for today.
Let us stop at the end of this paragraph.
Read this well when you come tomorrow.
Do you read anything at home?
What is the noise there about?
Where did we stop yesterday?

12. ಸ್ವತಂ = Women

Finished your household work?
Yes, finished for all practical purposes.
Not seen for two or three days?
I had been to my mothers house.

Have you met Vimala recently?

It is time he comes from the office.

I have a lot of work to do myself.

Guests have come.

Would you kindly lend me some sugar?

sugar = sugar
milk = milk
coffee powder = coffee powder
wheat flour = wheat flour
beaten rice = beaten rice
sieve = sieve

What was your mother doing?

Ive had a lot of work since morning.

Their daughters marriage is fixed, I think.

The bridegroom is in a foreign country.

What jewellery are they going to give the bride?

Got kerosene?

I heard, they are selling kerosene.

cooking = cooking.

Finished cooking?

What cooked today?

Have you had lunch?

It seems someone has come to your house.

Nothing except soup.

In our house every one has his/her different tastes.
14. ವೃತ್ತಶಾಸ್ತ್ರ = Dress, jewellery

ಸಂಸೃತ = Dress, jewellery

ವಾರುವಾಹಿ = Is your saree new?

ಅನ್ನುಗಳು ನಾನು ಒಂದು ಮುನ್ನೆ = No, it was brought last year.

ಅಂತಹಹಾರ ಮನೆ ಮುನ್ನೆ = Still it appears to be new.

ಅನ್ನುಗಳು ತಮ್ಮ ಮನೆ ಅಂತಹಹಾರ = I have one saree like this.

ಅನ್ನುಗಳು ತಮ್ಮ ಮುನ್ನೆ = I have bought a new saree.

ಅಂತಹಹಾರದೇಶ ಇವುಗಳು = The border is very beautiful.

ಅಣುಪತುಂ ಇವುಗಳು = I could not get a matching blouse for this saree.

ಅಣುಪತುಂ ಇವುಗಳು ಅಣುಪತುಂ = The style of the bangles is really attractive.

ಅಣುಪತುಂ ಇವುಗಳು ಅಣುಪತುಂ = This saree makes her look taller.

ಅಣುಪತುಂದಿ ಇವುಗಳು = Width is less.

ಅಣುಪತುಂದಿ ಇವುಗಳು = I would like to buy one.

ಅಣುಪತುಂದಿ ಇವುಗಳು = It is very good, isn't it?

ಅಣುಪತುಂದಿ ಇವುಗಳು = This suits you well.

ಅಣುಪತುಂದಿ ಇವುಗಳು = How much did you pay?

ಅಣುಪತುಂದಿ ಇವುಗಳು = Brother brought it from Bombay.

15. ಅಧ್ಯಯನಾಭ್ಯಾಸ = Office

ಹಾಗೆದೇ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಕುತ್ತದ್ದೆ = How many days of leave are you taking?

ಅಂತಹಹಾರ ನನ್ನು ಒಂದು ಮುನ್ನೆ = Of late the weight of work is unbearable.

ಅಂತಹಹಾರ ನನ್ನು ಒಂದು ಮುನ್ನೆ = Put this up on the notice board.

ಅಂತಹಹಾರ ದಾರೀಂಗಳು = Sigh here, please.

ನಾನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಕುತ್ತದ್ದೆ = He is on leave.

ಅಂತಹಹಾರ ದಾರೀಂಗಳು = I will think about this again.

ಅಂತಹಹಾರ ದಾರೀಂಗಳು = See me next week.

ಅಂತಹಹಾರ ದಾರೀಂಗಳು = Ill tell you about it later.

ಅಂತಹಹಾರ ದಾರೀಂಗಳು = Ill certainly remember this.

ಅಂತಹಹಾರ ದಾರೀಂಗಳು = I have understood what you said.
He is all in all here.

Are any phone calls for me?

There was a phone call for you.

Which post do you occupy in the office?

He troubles me always.

It is getting late.

Come tomorrow, please.

There was a phone call for you.

Which post do you occupy in the office?

He troubles me always.

I remember, he came here.

He was here till 5-00-

Did you call me?

I will see to that arrangement.

When does your office close?

Remind me about this tomorrow.

Ask him to come here.

Why hasn’t the work begun?

He spends time criticizing other.

Tell me what I should do.

What shall I do?

Be it so, let us see.

Come, let’s have a cup of coffee.

Are you going to be back soon?

Please, sit down.

Ill get it done in five minutes.

As you know, he is not here today.

He may be back in a weeks time.

16. Health

I am not well.

Terrible leg pain.

Generally I get headache now and then.
Feel a little feverish...
Consult a doctor.
I feel like vomitting.
Get a doctors advice.
Why is there the blocking of the throat?
I am very tired.
How is his health?
A bit better today.
Slight head-ache since morning.
Somehow, my health is not good.
When did you see the doctor last?
Don’t feel active, you know.
He was all right yesterday.
Shall I have my meals today?
How is the fever today?
As usual.
You get stomach-ache now and then, don’t you?
Fever? Since when?
Oh! Blood is coming out.
It is a miracle, he survived the accident.
He is admitted to the hospital.
I feel giddy.

17. समयं = Time

What is the time?
A quarter past four.
I must leave at 2-
There is a bus at three.
Will you meet at a quarter to six?
I will be at home at half past five.
My watch stopped at 5 minutes to 10 o'clock.
The Sanskrit news bulletin is at 6-10 p.m.
It is a programme for two and a half hours.
What are you going to do there till six o'clock?
The school is from 10 o'clock, isn't it?
Still there is a lot of time.
He does Yogasana from 6 A.M. to 7 A.M.
My watch goes two minutes fast every day.
Come in time.
Oh! it is 10 o'clock.
Is yours the radio time?
What is the exact time now?
Why (are you) so late?
Are you free now?
(Can you spare a few minutes for me?)
What date is Sunday?
Sunday is 24th?
Which/What day is 15th?
When did your school begin?
On 1st June.
Which/What is your date of birth?
18-10-63 (Should be 18-10-86).

18. ್ಯೂಟ್ಡ್ಯೂ /್ಯೂಟ್ಡ್ಯೂ = Telephone

>Hello.
Is it the Pratishthana office?
Is it Mr. Rajus house?
Is it 60004? = Who is speaking, please?
I am Krishna, speaking. = I am Krishna, speaking.
Whom do you want to speak to? = Whom do you want to speak to?
Sorry, he is not at home. = Sorry, he is not at home.
Would you kindly pass this on to Mr. Krishna? = Would you kindly pass this on to Mr. Krishna?
Would you please call him? = Would you please call him?
Yes, wait a minute, please. = Yes, wait a minute, please.
Who shall I say phoned him up? = Who shall I say phoned him up?
He may be back, tomorrow. = He may be back, tomorrow.
O.K. I will ring him up again tomorrow. = O.K. I will ring him up again tomorrow.
Hasn’t he come yet? = Hasn’t he come yet?
Will he be available at home? = Will he be available at home?
Not yet returned from Madras. = Not yet returned from Madras.
Certainly I will inform him. = Certainly I will inform him.
Don’t you have this book? = Don’t you have this book?
The rice is not good. = The rice is not good.
The amount is short by 10 paise. = The amount is short by 10 paise.
Please settle my account. = Please settle my account.
How is your business? = How is your business?

19. कृतबुधो = Commerce

How many a rupee? = How many a rupee?
25 paise each, please. = 25 paise each, please.
Five per rupee. = Five per rupee.
Give me good butter, please. = Give me good butter, please.
The book is out of stock. = The book is out of stock.
Don’t you have this book? = Don’t you have this book?
The rice is not good. = The rice is not good.
สวัสดีค่ะ ฉันมีอะไร นี้มีอยู่ให้คุณ. = He is very expensive, let us not go to him.

สวัสดีค่ะ ขอใบเสร็จ ดีกว่า. = Please give me the bill/receipt.

มันคืออะไร ? ในต่างประเทศ. = Is it Rs.20? Then I don’t want it.

ฉันต้องการ ที่ต้องการ อยู่ในต่างประเทศ ที่คุณให้ฉัน. = I wanted it, but you quote a very high price.

สวัสดีค่ะ ฉันมีอะไร ที่ต้องการ นี้. = I am selling it at a lower price to you.

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Please enquire at the next shop.

ต้องการนี้ ต้องการดีกว่า. = You can’t get it cheaper anywhere else.

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Please take Rs.51-

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = No, no haggling, please.

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Where did you buy this cloth?

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = You paid more.

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = How much is this per kilo?

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = How much does this soap cost?

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = How much is the pulse per kilo?

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Have got toothpaste?

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Please wait, Ill give you.

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = How much shall I give you?

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Not now, I will come later.

ซื้อ/ขายอะไร ดีกว่า. = Is it good?

20. ณัฐสาร = Weather

ลมหายใจ ดีกว่า. = The wind is still.

ลมหายใจ ดีกว่า. = It rained for the whole night.

ลมหายใจ ดีกว่า. = Very hot indeed.

ลมหายใจ ดีกว่า. = You have perspired all over.

ลมหายใจ ดีกว่า. = It has been raining like this since morning.

ลมหายใจ ดีกว่า. = Is it going to rain today?

ลมหายใจ ดีกว่า. = What sultry weather, you know.
It is very cold indeed. = Heavy rain.
I am frightened only of the rain. = The cold is increasing day by day.
Too much rain/It is raining cats and dogs.
I am frightened only of the rain.
The cold is increasing day by day.
Too much rain/It is raining cats and dogs.
Too much of wind/Too windy.
Nice breeze here.
It is very hot, isn't it?
It is a bit colder today.
Have you had rains in your place?
No sign of rain anywhere.

21. ಗೃಹಸಂ›ಾಷಣಂ = Domestic
What have you cooked for breakfast?
Todays cooking is really grand.
Why dishes are not tasty today?
Aren't they tasty, really?
No salt at all.
This curry has no salt at all.
The rice is very hot.
Serve the other dish a bit more.
Get me some water, please.
Get me a glass of water, please.
Get me some dry curry.
rice
Sambar
buttermilk
dry curry
soup
pickle
oil
 Rune's English Kitchen

Chutney = Chutney
Salt = salt
Ghee = ghee
Pappadam = Pappadam
Aren't they tasty? Don't you like them?
A bit too much of salt in it.
Dear, why, only soup/Rasam every day?
Just soup today also?
Dear, you have served a bit too much.
Oh! That is not much.
Mummy, get me some pickles, please.
Mummy, What time are you going to serve lunch/dinner today?
Serve slowly, please.
Today we have a grand meal.
Don’t drink too much water. You will catch a cold.
You should have cooked dry curry with this vegetable.
You have not served curd sambar at all.
May I have a second helping with payasam?
Get ready, please, let us have meals.
I have just had meals, thank you.
I do not eat chapathis.
It would have been wonderful had there been chapatis.
Why dear, you do not eat anything?
A lot of stones in the rice.
Shall I serve curd-rice?
Don’t you want buttermilk?
I will give a doll.

What did you eat in their house? = I will give a doll.

It is getting late, eat quickly. = Not now, I will give it to you later.

Eat at least a little curd-rice. = Have you finished eating? It is getting late for school.

Have you laid the table? (Have you set the plates for meals?)

Have a nap after meals. = Have you finished eating? It is getting late for school.

Take a little.

No, thank you. It is too much for me.

Dear, how long do you take to serve? = Eat only what you can.

Let us eat together.

My goodness! I haven’t served ghee at all.

Shouldn’t you have told me that? = Hasn’t he come yet?

How long do you take, come quickly.

Have you laid the table? (Have you set the plates for meals?)

You haven’t laid the table yet!

Add some salt. It will be O.K.

Wash (the hand) before you come for meals.

No, thank you, I have had enough.

Please feel at home.

Ask for anything you want.
No, I do not have any reservations.
A little more.
Mummy, get me some more.
Who has asked for salt?
The soup is tastier than the sambar.
Speak one at a time, please.
Eat without making too much noise.
Who is first? He or you?
Dishes are getting colder.
Lunch/Dinner is ready.
Everything is ready. I have to season the curry, that is all.(?)
No vegetables, what can I do?
Mummy, you do not know how to cook.
How tasty was yesterday’s dry curry!
How many times did I tell you that I don’t like it.
In that case you cook the food yourself tomorrow.
Taste this, please.
Milk has become sour.
Will you eat without comments?
Chew the food well before you swallow it.
Food is already served.
Come quickly.
You haven’t eaten anything.
Serve again.
22.VAyuH '"vam = Fathers/sons/mothers

where had you been so long? = I was just here.

Nothing to read? (Don’t you have anything to read ?) = Is there no one to keep you under check ?

I told you a thousand times.

Did you listen to me?

I have a lot of homework to do.

I have to pay the fees right today.

Which is the last date for payment of fees?

Have to pay it right today?

What, do we have to pay it today?

Mummy, I would like to have a new shirt.

Govind, will you go to the shop to get something?

Mummy, twine my plait, it is getting late for school.

Do you know what time it is now?

Why are you late?

Please ask daddy to come here.

Better do the work myself rather than asking you to do it.

You sit down a little later.

You gave him four, only three to me.

Have you eaten everything yourself?

How often should I tell you about that?

You misplace it somewhere and come and ask me.

I will call you during
meal time, off you go now.

I have asked you

ten times not to go in his company.

Get me the newspaper from our neighbour.

I keep things in order and he throws everything away.

Mummy, stitch this up, please.

Please, throw this away.

Cut the vegetables, please.

Tell me everything at one go.

You are a good boy.

Mummy, it pains me here.

Sleep well, you will be all right.

Ill make some concoction (medicine) at night.

You may drink it and then sleep.

Go and read now.

What ! feeling sleepy so early ?

Do you remember, you have secured only 10 marks in Mathematics ?

Mummy, ask them to read in separate rooms.

This much money is not enough.

Please apply oil to my head.

See, he is dozing.

The child is crying.

Have you swept the floor ?

Haven’t you yet drawn designs in front of the house ?

How often should I tell you ?

Where has he gone ? Isn’t he at home ?

Don’t answer back.

Haven’t you listened to what I told you ?
Give me today's newspaper. = He has arrived and this fellow has started/departed.
Spread the mat. = Has the washerman taken the clothes?
Spread the clothes for drying. = Go to bed and sleep.
Bring me a chair. = Haven't you slept yet?
Has the washerman taken the clothes? = See, who is making that noise?
It is dark everywhere. = Do it with some interest, please.
Do it with your heart in it, please.
Please see him on to the bus.
Have a wash, please (Wash your hands and feet).
Button your shirt, please.
Don't read too much and spoil your health.
Don't do this again.
Don't go on beating about the bush, speak plainly.
Brush your teeth well.
You get angry and shout unnecessarily.
You are wasting time.
Don’t enrage me.
Don’t be arrogant.
Why are you shouting?
Dry your hair first.
Don’t put on wet clothes.
Have your bath quickly.
Is there water in the barrel?
Put on the radio, please.
Switch on to Vividhabharathi, please.
Is the news over?

Parents

Will you come back home a bit early today, dear?
Why? anything special?
Bring home some leafy vegetable, will you?
Shall we invite them on Sunday?
The girl was asking for something.
Please bring it without fail.
Why do you come late everyday?
What time will you be back today?
I will leave the key with our neighbours.
Why are you calling me again and again?
Everything is there.
Look for them a bit more carefully, please.
Any special arrangement for meals?
Is there going to be some coffee for us?
No bath yet?
It is you who said you did not want it.
ಸಂಸ್ತವಾರಾಹಿನೆ/ಕಾರ್ಮಾಳ ನ ಮುದ್ದೆ . = You do not get anything when you need it badly.

ವಿಲ್ಲನೆ ಆರು ತಾನೆ ? = Got your salary?

ವೆಣುವರಿ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = We have to pay the milk-man today.

ಅವೆ ನಬೇದ್ವರ ಸಾಸಂ ಸಮಾಧಿ . = They always quarrel.

ಧಂಡಾ ಒಂದುಗಳಿರಬೇಕೆಂದರೆ ? = Why do you say so?

ಧಂಡಾ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = You have to see first if it is there or not.

ಅನ್ನು ಕಾಮನಾಡುವ ಕರುಣು . = I am going to my office.

ಅನ್ನು ಸಸ್ಯೋತ್ಸರ ಸಮಾಧಿ . = Get this vessel gilded.

ನಾಮಕಾರು ಸಸ್ಯೋತ್ಸರ ಕೊಡಿಯರು . = Look up the tailor on your way.

24. ಸಂಭಾವ್ಯ = Children

ನೆನೆ ಎರಡಾರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾಸರು ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = Have you taken my pen?

ನೆನೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = Daddy is in, be quiet.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ . = Read silently, please.

ನೆನೆ, ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು ? = Sister dear, will you teach me mathematics?

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = My teacher has taught one just this way.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು ? = Where is your pen?

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು ? = Why did you take my umbrella?

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು ? = Why did you give it to him?

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = Now you suffer on account of that.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = No, I am going to tell daddy.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = Doesn’t read at all, just roams about.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = I know all your secrets.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = You read a lot, I know.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು . = I met your friend on the way.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು = I met your friend.

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು ? = Did he say anything?

ನೆನೆ ಲಾಬು ವಿಚಲಿಸಿಕೆ ಅನೂಧಾನವಾಸ ಮರಣರು ? = You remember when your examination
commences, don't you?

Ramesh is calling you.

Look, you have a running nose.

Clean your nose, will you?

You should have told me, I would have done it.

Write with your pen, not with a pencil.

Wait, I will just change the shirt.

This shirt is a bit too small.

The other shirt is not so.

Both are of the same height.

Everyone is ill in my house.

Too many mosquitoes.

Too many bugs.

Where is the mosquito net?

Isn’t there any one at home?

Times have changed for the worse.

You don’t get labourers at all.

This big fellow snores loudly.

What would you like to have for a drink?

O.K. I will bring juice.

Do you prefer coffee or tea?

Have some rest, please.

Do you have to leave right now?

Go after lunch.

Stay for two days.

I had sound sleep last night.

I did not have even a wink of sleep last night.

Miscellaneous sentences

Both are of the same height.

Everyone is ill in my house.

Too many mosquitoes.

Too many bugs.

Where is the mosquito net?

Isn’t there any one at home?

Times have changed for the worse.

You don’t get labourers at all.

This big fellow snores loudly.

Guests

What would you like to have for a drink?

O.K. I will bring juice.

Do you prefer coffee or tea?

Have some rest, please.

Do you have to leave right now?

Go after lunch.

Stay for two days.

I had sound sleep last night.

I did not have even a wink of sleep last night.
27. ಶುಭವಾಶಾ� = Greetings

ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Wish you a happy Deepavali.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Wish you a happy New Year.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Wish you a happy Sankranti/Pongal.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Hearty greetings for a happy New Year.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Let the new year bring a new life.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Wish you a very happy married life.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Wish the couple a very happy married life.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Hearty congratulations on your success.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Wish the function a grand success.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = May you live for one hundred years.
ಶುಭವಾಶಾ� ಶುಭವಾಶಾ� = Good bye (God be with you)

ಅಂಥ The End

Encoded and proofread by to S . V . Ganesan (deepa@tiac.net) and C . S . Raghavendra (csr@wipinfo.soft.net).
The book sa.nskRita-vyavahAra-sAhasrI is published and copyrighted by Pallava Prakashan,
Bangalore, India . For more details contact Aksharam, 8th Cross,
Girinagar, Bangalore 560 085 INDIA Ph: 080-6613052, 080-6617276

One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit
pdf was typeset on January 14, 2022
Please send corrections to sanskrit@cheerful.com